

## Sommaro Rassegna Stampa

Pagina	Testata	Data	Titolo	Pag.
<b>Rubrica    Cisal: stampa</b>				
9	Corriere della Sera - Ed. Roma	16/10/2019	<i>LA PROTESTA DEI DISABILI: BASTA CAOS TRASPORTI</i>	2
18	Giornale di Sicilia	16/10/2019	<i>BREVI - GESAP: 250 MILA EURO PER IL WELFARE AZIENDALE</i>	3
9	Il Quotidiano di Sicilia	16/10/2019	<i>GESAP, STANZIATI 250.000 € PER IL WELFARE</i>	4
13	Liberta'	16/10/2019	<i>FAISA-CISAL: "NO AL TAGLIO DI FONDI A SETA E ANCHE AI TORNELLI SUI BUS"</i>	5
<b>Rubrica    Cisal: web</b>				
	Livesicilia.it	16/10/2019	<i>NUOVI ARRIVI, NAVIGATOR, SPORTELLISTI LA CORSA AI CENTRI PER L'IMPIEGO</i>	6
	Palermo.Repubblica.it	16/10/2019	<i>I REGIONALI SI FERMANO PER UN'ORA DIFFIDA AL GOVERNO SUI CENTRI PER L'IMPIEGO</i>	9
	Agenparl.eu	15/10/2019	<i>AUTOSTRAD: SINDACATI, ALTISSIMA ADESIONE SCIOPERO, ORA RINNOVO CONTRATTO</i>	11
	Buongiornoalghero.it	15/10/2019	<i>RICAMBIO MANAGERIALE DI ABBANOIA - LO CHIEDE LA CISAL FEDERENERGIA SARDEGNA</i>	13
	Explore-europe.it	15/10/2019	<i>ACS, I SINDACATI INCONTRANO GRECO E SCRIVONO AL SINDACO: «I DIPENDENTI ATTENDONO LE PROPRIE SPETTANZ</i>	15

**Campidoglio** Il servizio interrotto da due settimane



In Campidoglio Protesta dei disabili contro l'interruzione del servizio di trasporto (foto Lami/Ansa)

**La protesta dei disabili: basta caos trasporti**

Hanno manifestato in Campidoglio contro l'interruzione del servizio di trasporto, che dura ormai da due settimane. Poi una delegazione di disabili è stata ricevuta dalla sindaca Virginia Raggi, contestata in piazza. «Il problema - spiegano Cgil Roma e Lazio, Cisl Roma Capitale e Rieti, Uil Roma e Lazio - è che le persone disabili che hanno bisogno del servizio trasporto per recarsi sul posto di lavoro o per effettuare visite mediche si ritrovano a dover anticipare le spese per i taxi». Il servizio è precipitato nel caos da quando è stato sottratto alle

cooperative 3570 e 6645, che lo gestivano, e affidato a un'altra impresa. Non è un caso che i tassisti siano dalla parte dei disabili: «Ci auguriamo un intervento urgente della sindaca per sbloccare questa incresciosa situazione», dicono Fit-Cisl Lazio, Ultrasporti Lazio, Ugl taxi, Federtaxi **Cisal** e Ati taxi. Ma anche Erica Battaglia, della direzione regionale del Pd, chiede a Raggi «di ascoltare il disagio diffuso legato a un evidente disservizio che rende di fatto impossibile l'autonomia delle persone con disabilità».

© RIPRODUZIONE RISERVATA



**ACCORDO TRA AZIENDA E SINDACATI**

**Gesap: 250 mila euro per il welfare aziendale**

● La Gesap, società di gestione dell'aeroporto Falcone Borsellino, ha stanziato 250mila euro da destinare a iniziative di welfare aziendale. L'accordo è stato siglato dall'amministratore delegato di Gesap Giovanni Scalia, dal presidente Francesco Randazzo e dal direttore generale Natale Chieppa, dai sindacati Filt Cgil, Fit Cisl, Uil Trasporti, Legea **Cisal** e Ugl Trasporti. Obiettivo dell'intesa raggiunta è l'incremento dei sistemi di welfare aziendale, ovvero di fornire ai lavoratori servizi, anche sotto forma buoni spesa e buoni carburante, rimborsi spese per l'educazione dei figli, anche in età prescolare, compresa la frequenza di centri estivi, invernali e borse di studio; istruzione, ricreazione, assistenza sociale e sanitaria; culto a favore del lavoratore e dei familiari. Sono compresi i servizi per familiari anziani (oltre 75 anni) o non autosufficienti. In media ogni lavoratore avrà a disposizione premi circa mille euro, in funzione alle presenze in azienda.



Obiettivo dell'intesa raggiunta, l'incremento dei servizi ai lavoratori come buoni spesa e carburante

# Gesap, stanziati 250.000 € per il welfare

L'amministratore Giovanni Scalia: "Abbiamo incrementato il sistema premiante"

PALERMO - La Gesap, società di gestione dell'aeroporto Falcone Borsellino di Palermo, ha stanziato 250mila euro da destinare a iniziative di welfare aziendale. L'accordo è stato siglato dall'amministratore delegato di Gesap Giovanni Scalia, dal presidente Francesco Randazzo e dal direttore generale Natale Chieppa, dai sindacati Filt Cgil, Fit Cisl, Uil Trasporti, Legea Cisa e Ugl Trasporti.

**Obiettivo dell'intesa raggiunta** è l'incremento dei sistemi di welfare aziendale, ovvero di fornire ai lavora-

tori servizi, anche sotto forma buoni spesa e buoni carburante, rimborsi spese per l'educazione dei figli, anche in età prescolare, compresa la frequenza di centri estivi, invernali e borse di studio; istruzione, ricreazione, assistenza sociale e sanitaria. Sono compresi i servizi per familiari anziani (oltre 75 anni) o non autosufficienti.

**In media ogni lavoratore** avrà a disposizione premi circa mille euro, in funzione alle presenze in azienda. Nelle prossime settimane, azienda e sindacati torneranno riunirsi per av-

viare la trattativa sull'accordo integrativo 2020/2022.

**"Grazie a questo accordo** - ha commentato Scalia - abbiamo incrementato il sistema premiante sulla base degli ottimi risultati economici ottenuti dalla società. Ai lavoratori vanno riconosciuti impegno, attenzione e spirito di squadra, tutte doti che hanno permesso di registrare ottimi risultati in tutti i settori produttivi e di raggiungere utili di bilancio negli ultimi sei esercizi".



125183

# Faisa-Cisal: «No al taglio di fondi a Seta e anche ai tornelli sui bus»

**Il sindacato autonomo critica l'ipotesi di riduzione di risorse che il Comune sta valutando**

## PIACENZA

● L'assessore al bilancio Paolo Passoni «ha confermato l'esistenza di una trattativa in corso tra Comune di Piacenza e Tempi Agenzia per ridurre ulteriormente il contributo dello 0,20 a chilometro alla società Seta che attualmente svolge il servizio di trasporto pubblico urbano». E' quanto segnala il sindacato autonomo Faisa-Cisal in riferimento alla seduta del consiglio comunale di lunedì. «Contributo ridotto gradualmente da quando è partito, da 1,4 milioni di euro a 800mila, poi a 550mila nel 2018 e che ora si vorrebbe ulteriormente ridurre per i prossimi anni, da quanto si capisce, quindi decisione che noi come sindacato fortemente criticiamo per le ricadute che potrebbe avere sui lavoratori e sugli utenti a causa del taglio dei servizi. La Faisa interviene anche sull'ipotesi dell'introduzione sui bus dei tornelli anti-abusivi caldeggiata da una risoluzione approvata lunedì in aula. «Non c'è riprova che le entrate aumenterebbero di circa 260 mila euro in un anno coprendo i costi», afferma il sindacato, «c'è invece riprova del fallimento di tutte le sperimentazioni identiche attuate da tempo in diverse città. Se anche a Piacenza si vuole sperimentare questa misura, si possono installare tornelli su una o due linee urbane e poi verificarne arco anno l'utilità, senza un grosso esborso finanziario pubblico». La Faisa parla di «tempo e quattrini pubblici buttati con ulteriore aggravio e pericolo sulla pelle degli autisti». **.r.c.**



125183

4XHVWR VLWR XLWOLJJD FRRNLH GL SURILODJLRQH SHU LQYLDUWL SXEOLFLVJOLG FOLGID FFRHG ID HD WQHT & DIXQJFHJ HH O K  
TXHVWR EDQQHU DFFRQVHQWL \$FFHW 8OWHULRUL LQIRUPDJLRQL

) 2 1 ' S 7 2 ' ) \$ \$ 1 & ( 6 & 2 0 ( 5 & 2 / ( ' 1 2 7 7 2 % 5 ( \$ \* , 2 5 1 \$ 7 2 \$ / / (

4 % 0 ) 1 % 8 % 2 8 6 % 4 | % ( 2 + 6 - + ) | 2 1 8 3 7 7 - | 2 % 0 8 % 2 - 7 | 7 ) 2 2 1 % 6 % + 9 7 7 % 6 % ' 9 7 % ' 6 3 2 % | 4 3 0 - 8 | ) ' 3 2 3 1 | ' 9 ' - 2 | \* 3 8 | : - ( )  
| ' I V G E R I P W M X S

+ R P H 1 X R Y L D U U L Y L Q D Y L J D W R U V S R U W H O O L V W L / D F R U V D D L & H Q W U L S H U O L P S L H J R

6 ) + - 3 2 )

1 X R Y L D U U L Y L Q D Y L J D W R U V S R U V  
/ D F R U V D D L & H Q W U L S H U O L P S L H

V K D U H - | - | ø | ā | Õ | H | ā G \$ Q G U H D & D Q Q L J J D U R

, O J R Y H U Q R D S U H D R O W U H P L O O H D V V X Q J L R Q L O D L Q W D Q W L G L F R Q R 3 U L P D Y H Q L D P R Q R L  
G H L V L Q G D F D W L

3 \$ / ( 5 0 2 / 1 D Q Q X Q F L R G H O F R Q F R U V R  
S H U L F H Q W U L S H U O L P S L H J R H J O L  
L V S H W W R U D W L G H O O D Y R U R F R Q W L Q X D D  
V R O O H Y D U H U H D J L R Q L Q D Y L J D W R U



LGRQHL H QRQ YLQFLWRUL GHO FRQFRUVR  
QDJLRQDOH VL VRQR ODPHQDWDL GHO IDWWR GL  
QRQ HVVHUH VWDWL FRQYRFDWL GDOOD  
&RPLVVLQRH /DYRUR GHOO\$UV \$ TXHOH  
FULWLFKH VL DJJLXQJRQR OH SROHPLFKH GHJOL  
H[ VSRUWHOOLVWL H TXHOH GHL VLQGDWDL , SULPL  
ULWHQJRQR 'GHO WXWWR LQVRGGLVIDFHQWL' OH  
VROXJLRQL FKH LO JRYHUQR SURSRQH SHU OD  
VROXJLRQH GHOOD ORUR YHUWHQJ D PHQUH SHU

OH RUJDQLJDDJLRQL VLQGDWDL ' q LQDFHWWDELOH OD PDQFDQJD GL XQ GLVHQR RUJDQLFR VX  
DWWLYH SHU LO ODYRUR GHOOD 6LFLDOL'

3URSULR LHUL OD TXLQWD &RPLVVLQRH GHO SDUODPHQWR VLFLODQJR JXLGDWD GD /XFD  
6DPPDUWLQR KD FRQYRFDWR LQ DXGLJLRQH QDVVHVVRUH UHJLRQDOH DO ODYRUR \$QWRQLR  
6FDYRQH VXOOD YHUWHQJ D LQUHQWH JOL RSHUDWRUL GHJOL H[ '6SRUWHOOLVWL' GHO JL  
6FDYRQH QRQ q VWDWR SUHVHQWH PD q VWDWR VRVWLWLXWR GDO VXR FDSR GL JDELQHWWR  
%DUUHLV H GDO GLULJHQWH JHQHUDO GHO GLSDUWLPHQWR DO /DYRUR JUDQFHVD 'DURIROF  
IRUQLWH GDL GXH UDSSUHVVHQDQWL GHOOHVHFVWLXWR H GHOO'DPPLQLVWUDJLRQH UHJLRQD  
SHUZ FRQYLQR L VLQGDWDL \$JLWXWWR VXOOD YHUWHQJ D GHJOL H[ VSRUWHOOLVWL q HP  
VDUHEH XQD VROXJLRQH XQLYRFD SHU L ODYRUDWRUL GL TXHVVR SDUWLQDUJDJLRQH  
IRUPJLRQH 4XDOFXQR GRVUEEH HVVHUH ULTXDOLILFDWR JUDJLH DO FRQFRVHWH XHO FXR  
SURFHGXUH GL DFRPSDJQDPHQWR DO ODYRUR 3HU L SL• DQJLDQL LQYHFH XDUJHELOH V  
FRQVHQLWR LO SUHQVLRQDPHQWR , VLQGDWDL LQYHFH DYUHEEHUR FKLHVLF EOHDL FR  
H QHJOL LVSHWWRUDWL VXO PRGHOR WRVFDQR VLDQR DSHUWL VROWDQWR D FKL KD XQ'HV  
VHWWRUH FDOFRODWD LQ XQ QXPUR GL PHVL GD GHILQLUH

&RQ O'DSSURYDJLRQH GHO IDEELVRJQR GHO GLSDUWLPHQWR FKH DSUH OD VVDJLRQH GHL  
FRQFRUVL OR VHVVR DVVHVVRUH 6FDYRQH DYHYD ULYHODWR FKH LO FRQFRUVR SHVQHFWH VWD  
XQ'RFEDVLOHSHU LO SHUVRQDOH GL \$ H % GD ULFODVVLILFDUH FKH SHU JOLGL'XSRUWHOOLV  
q DUULDWD OD ULFKLVWD GHJOL DVSLUDQWL QDYLJDWRU ULVXOWDWL LGRQ'HOOD SHJLRQ  
QDJLRQDOH ,QVRPPD OD WRUWD GHJOL ROWUH SRVWL GHO FRQFRUVR q DPQLVVLPLD PD  
EDVWD SHU WXWL

( FRVU O HYROXJLRQH GHL SLDQL GHO JRYHUQR QRQ ULHVFRQD FRQYLQFHUH QHVXQR  
YHUWHQJ D GHJOL VSRUWHOOLVWL PXOWLXQLRQDOL FRPPHQWD LO SUHVLGHQWH GHOOD &RPI  
&XOWXUD /DYRUR H/XRDPDIPRQWLQBO JRYHUQR UHJLRQDOH QRQ q DUULDWD FRQ OD GURJD  
DOFXQD SURSRVWD QRQ q VWDWR IDWWR DOFXQ SDVVR LQ DYDQWL \$WWHQD QDPR SHQWDPE  
GHOO RUJDQLJDDJLRQH GHOOH SROLWLFKH DWWLYH GHO ODYRUR FKH FL GLFDQR FRVD YRJDOL  
ILQDOPHQWH GHOOH ULVSRVWH FRQFUWHW D ODYRUDWRUL FKH GD WURSSL DQQL YLRQR LQ F  
G LQFHUWHJDD 2JJL LHUL QGU KD SURVHXLWR LO GHSXWDWR GHO 3G DOO'SUV q VWDWF  
SXQR GL SDUWHQJD VX FXL ODYRUHUPR WXWL LQVLPH JRYHUQR IRUJH SROLWLFKH VLQ  
DUULDUH DG XQD ULRUJDQLJDDJLRQH FRPSOHVVLYD FKH ULJXDUGL O LQWHURVHVVR 0VHVRQ%  
UHVSRQVDELOLWj GL WXWL FRQFOXGH 6DPPDUWLQR (YLWDPR GL PHWWH 0VHVRQ%  
SODWHH GL ODYRUDWRUL /D SROLWLFD GHYH IDUH LQ PRGR FKH QHVXQR YH'LVVWRQD  
GHYH IDUH VFHOWH

/TLQFRQUR DOO'SUV q VWDWR DQWLFLSDWR GDOOD SURVHWWD SURSULR GHJOL H[ VSRUWHOO  
\$GULDQD 9LWDOH FKH O'FRVQLQDPHQWR GHL QDYLSWDVH LGRQHL  
FRQVWDWDUH KD VFULWWR FKH VLWHW FDGXWL QHOOD WUDSSROD GHOOD JXHUUD WUD SRY  
JHQHUDJLRQL DOD FXL WUDSSROD JOL H[ VSRUWHOOLVWL QRQ LQWHQGRQR'FRVQH WUD SUR  
VLFLODQD YXROH ULVSDUPLDUH KD SURVHXLWR 9LWDOH SRVUEEH XLVH'PDUWHQD VWH  
KD ULTXDOLILFDWR LQYHVVHQGR ULVRUVH SXEOLFKH VHPOLFPHQWH DSSODFKRQDYYJJI  
G DYHUH O LPEUDJJR GHOOD VFHOWD WUD DOPHQR FLQTXH OHJDL D WXWHOD ROWUH 2URQD'  
GHOO DGGHVWUDPHQWR'

/D VROXJLRQH GHO HVHFVWLXWR UHJLRQDOH QRQ KD VRGGLVIDWWR QHDQFKH DOFXQL VLQGDVWD

125183

GHL UHJLRQDOL ,Q XQD OXQJD QRDVQRL DG VHH QXWDFD RIIHQVLYR  
 UHJLRQDOH FKH GD DQQL JDUDQWLVFH L VHUYLJL VYROJHQGF  
 H[ VSRUWHOOVLWL DYUDQQR XQD FRUVDL SUHIHUHQJLDOH QHL  
 TXLQGL KDQQR FRQFOXVR QRQ VDUDQQR PDQWHQXWH OH S  
 UHJLRQDOH OH PDQVLRQL VXSHULRUL HIIHWWLYDPHQWH VYROW

OL SLDFH &RQGL

3HU \*LRYDQQL 0LJOLRUH GHOOD &LVO FKH VL q GLFKLDUDWR LQVRGGLVIDWWR GHOOH HYROXJLR  
 VXOOD YHUWHQJ]D GHJOL H[ VSRUWHOOVLWL O[LQFRQWUR VL q WHUPLQDWR FRQ XQ QXOOD GL I  
 31RQ FL VRQR SURSRVWH KD FRPPHQDWR LO VLQGDGDFDOLVWD QRQ F1q XQ GLVHJQR RUJDC  
 SROLWLFKH DWWLYH GHO ODYRUR /H ULVSRVWH VRQR VWDWH WDQWR DOHDWRULH TXDQWR L  
 DOO[LPSURYLLVDJLRQH PHQWH KD DJJLXQWR 0LJOLRUH FL VDUHPPR DVSHWWDWL OD FRQGI  
 XQ SURJHWWR SHU OD ULVSRVWD DOOH LVWDQJH GHL JLRYDQL FKH HPLJUDQR H FKH LQ 6LFLO  
 WURYDUH ODYRUR R GHL ODYRUDWRUL LQ FULVL FKH FHUFDQR ULTXDOLILFDJLRQH

37XWWL L JRYHUQL GRSR OD ILQH GHOOH DWWLYLWj DG RJJL KD FRPPHQDWR \*LXVHSSH  
 0HVVLQD GHOO18JO KDQQR VSHFXODWR & RYWXWLDWWR GRVLDLHDS DELWjH  
 O[LQDGHJXDWHJ]D DQFKH GHOO1DWXDOH JRYHUQR H GHOO1DWHYDGHFRVFKVFRPPHQDGRGX  
 SURSRVWD FKH VL WHQJD LQ SLHGL H VLD SUHVHQWDELOH GDYDQWL DO JRYHUQR QD]LRQDOH  
 SRVLJLRQH KD SRL FRQWLQXDWR 0HVVLQD SXQWD D JDUDQWLUH OD SLHQD REFXSDJLRQH GI  
 VSRUWHOOVLWL D SDUWLUH GDOOH ILJXUH SL• TXDOLILFDWH È LQIDWWL FKLDUR FKH VHUYRQF  
 YDOXWDWRUL FRRUGLQDWRUL H SURJHWWLVWL ,O GUDPPD YHUR KD FKLVDWR LO UDSSUHV  
 ODYRUDWRUL q FKH QHVXQ JRYHUQR q VWDWR FDSDFH GL DWXDUH SROLWLFKH DWWLYH G  
 VHUYRQR GDWR FKH YLYLDPR XQD UHJLRQH FKH q SULPD QHOH FODVVLILFKH QHJWLYH SHD  
 GLVRFXXSDJLRQH JLRYDQLOH H IHPPLQLOH QRQFKp SHU QXPHUR GHL 1HHW' ,WDOLD

3SSHQD FRQFOXVR O LQFRQWUR LQ FRPPLVLRQH /DYRUR KD GHWWR 9LQFHQRJL JXFFLD  
 GHXWDWR GHOO 8GF DOO \$UV PL VRQR WURYDWR FRVUHWWR D FKLHGHHQH QXRYDPHQWH  
 FRQYRFDJLRQDOH SUHVHQJD GHOO \$VVHVVRUH DO UDPR DXVSLFDQGR FKH OR VWHVVR SRWUj  
 SUHVHQWUVL FRQ XQD SURSRVWD FRQFUHWD 2JJL LQIDWWL L GLULJHQWL KDQQR %SDUDWR  
 GHOO DWXDOH LQWHUORFXJLRQH FRQ LO PLQLVWHUR H GL IXRULXVFLWD DWVLDYHDS DWUX  
 \$QDVSL ULFRORFDJLRQH R SUHQVLRQDQPHQR 6HUYRQR SURSRVWH FKLDUR KHWWR  
 FKH FL LQGLFKLQR TXDOL SROLWLFKH DWWLYH GHO ODYRUR VL YRJORQR DWVLDYHDS VYSHUDWR &  
 VWUXPHQWL ULVRUVH SHUVRQDOH H FRPSHWHQH /D VHQVDJLRQH DYXWD SDJLQFKH VLDPR  
 DOO DQQR ]HUR

VKDUH | - | Ø | ä | ö | H | á 0HUFROHG u 2WWREUH

/DVFLD WX LO SULPR FRPPHQWR

1RPH  ( PDL

&RPPHQWD

&DPSL REEO

0 % 86 % + ) (- %  
 0XRUH VRIIRFD  
 ULVWRUDQWH

0 - 2' , - ) 78 %  
 4XDQGR 0LQHR  
 SLDQJHYD LQ F  
 FRQGDQDWR  
 D QHR FDSR

4 % 0 ) 613  
 %XRQJLRUQR  
 &ODXGLR DPR  
 PLR - /D VS  
 FKH KD YLQWR

125183



6X TXHVWR VLWR XLWOLJLDPR FRNLH WHFQLFL H SUHYLR WXR FRQVHQVR FRNLH GL SURILODJLRQH QRW  
SL• R SUHVWUDH LO FRQVH QVRL F/RDQ XDF IDDFR QIQ XWL QK QWR TXDOVLDVL GHOOR VFKHUPR HIIHWXDDQR XQ  
FRQVHQVR DOO XVH 2 L WXWWL L FRNLH

# 0ALERMO

3URYLQSH502 \$\*5,\*(172 &\$/7\$1,66(77&\$7\$1,\$(11\$ 0(66,1\$5\$\*86\$ 6,5\$&86\$75\$3\$1, &HUFQ QHO VLV | 0(7(2

+20( &521\$&\$ 32/,7,&\$ 63257 62&,(7- )272 5,6725\$17, \$1181&, /2&\$/ , &\$0%,\$ ('=,2( 9,'(2



-P TIVWSREPI HIPPE 6IKMSRI V  
JIVQE TIV YR SVE HMJOHE EP  
KSZIVRS WYM 'IRXVM TIV P MQ

'XH VLQGDFFDWL FKLHGRQR G EORFFDUH OD SURFHGXUD SHU I  
2IIHQVLYR QRQ ULFRQRVVFHUH OH PDQVLRQL VXSHULRUL VYROWH

GL &/\$8',2 5(\$/(

\$%%21\$7, \$ep: | RWWREUH



È RIIHQVLYR SHU LO SHUVRQDOH  
UHJLRQDOH FKH GD DQQL  
JDUDQWLVFH L VHUYLJL VYROJHQGR  
PDQVLRQL VXSHULRUL OHJJHUH FKH JOL  
H[ VSRUWHOOVLWL DYUDQQR XQD FRUVD  
SUHIHUHQ]LDOH QHL FRQFRUVD SHU  
PDQVLRQL DSLFDOL H FKH TXLQGL QRQ  
VDUDQQR PDQWHQXWH OH SURPHVVH  
GL ULFRQRVVFHUH DO SHUVRQDOH  
UHJLRQDOH OH PDQVLRQL VXSHULRUL  
HIIHWLYDPPHQWH VYROWH' , VLQGDFFDWL  
DXWRQRPL &LVDO H 6LDG GLIILGDQR LO  
JRYHUQR UHJLRQDOH VXO FRQFRUVR  
SHU L &HQWUL SHU O'LPSLHJR  
RELHWWLYR EORFFDUH\$07 SURFHGXUD

3DODJ]R G 2UOHDQV

SHU OH DVVXQJLRQL DQXQFLDWD SHU OD ILQH GHO PHVH GDOOD JLXQWD

/DQXQFLR DUULYD QHO G 'D\ GHL GLSHQGHQWL UHJLRQDOL RJJL LQIDWWL  
OD 5HJLRQH VL IHUPD SHU O'DVVHPEOHD LQGHWWD XQLWDULDPHQWH GDL VL  
FRQIHGHUDOL H DXWRQRPL )S &JLO )SV &LVO )SO 8LO 8JO &REDV &RGLU 'I  
6DGLUV H 6LDG , VLQGDFFDWL OD VHWLWLPDQD VFRUVD KDQR SURWHVWDR  
DXPHQWL VDODULDOL SHU OD ULFKLHVWD GHL SDJDPHQWL DUUHWDWL H DS  
O'LQVHULPHQWR GL QXRYR SHUVRQDOH QHL &HQWUL SHU O'LPSLHJR VHQ]D S  
GDOOH SURPRJLRQL LQWHUQH 3DOHUPR 9.\$ /8,\*, 9\$19,7(/,

3,QYLWLDPR WXWWL L GLSHQGHQWL UDJJLUDWL GD IDOVH SURPHVVH L VPLY  
6LDG ± DG LQWUDSUHQGHUH OH SURFHGXUH JLXGLJLDULH SHU LO ULFRQRVFL  
PDQVLRQL VYROWH QRQFKp D FRQLQXDUH D SUHVWUDH OH PDQVLRQL VXSHI  
GLYHUVDPHQWH QRQ SRWUHEEHUR HVVHUH PDL ULFRQRVFLXW H3DOLHSHUFKp  
GHWHUPLQHUHEEH XQ YXRWR QHOOH SUHVWDJLRQL FKH JLXVWLILFKHUHEEHUR

125183

FRSHUWXUD FRQ O 1 LPPLVLRQH GL QXRYH XQLWj G E H S H U V R Q D O H / D J X H U U D  
(G q XQD JXHUUD D WXWWR FDPSPR

3URYLQFLD B B O H R Q R V L F L O L D Q D

5LSURGXJLRQH ULVHUYDWD RWWREUH

\$57, & 2 / , & 255 ( / \$ 7 ,

3DOHUPR

6FHJOL XQ WLSR GL ORFDOH  
7877,

, QVHULVFL SD U R F O H M C L W D Y H R

& HUF

1 ( & 5 2 / 2 \* , (

, O 6HQDWR DSUH OH SRUWH DL GLSORPDWL DO YLD LO  
SHU FRDGLXWRUH

' , \* , \$ \$ / 2 32572

3DOHUPR SURFHVVR SHU SHFXODWR O DFFXVD FKLHGH  
TXDWWUR DQQL SHU O H [ SP , QJURLD

5LFHUF D QHFURORJL

3DOHUPR / 2UD KD XQD VWUDGD  
LQWHVWDWD DO JLRUQDOH

SLD]]HWWD 1DSROL

, / 6,72 ' , \* 58332 \* ( ' , 3(5 & + , \$ 0 \$ ,

8QD WHUUD ORQI

5RVDQQD \*LRUGDQR  
1\$55\$7,9\$

6WRULHEUHYL 3UHPL OHWWHUE

, / 1 ( 7 : 2 5 .

(VSDQGL

)DL GL 5HSXEEOLF D O D W S D C R O M S D V R C H U L Y H 3 H U F L Q Y L D U H I R M Y H J V R G H E B Q W L L W D F R G L F H ( W L F R H % H V W 3

' L Y L V L R Q H 6 W D P S D ( 1 , D ) L R S P F H G L W R U B D , B 6 S \$ 6 R F L H W j V R J J H W W D D O O 1 D W W L Y L W j G L G L B H J L R Q H H F R R U

+RPH\$872675\$( 6,1'\$&\$7, \$/7,66,0\$ \$(6,21( 6&,23(52 25\$ 5,11292 &2175\$772

\$JHOSDUO /DYZ 6RFLDO 1H

\$872675\$( 6,1'\$&\$7, \$/7,66,0\$  
\$(6,21( 6&,23(52 25\$ 5,11292  
&2175\$772


E\5HGDJLRQH 2WWREUM u

\$(13\$/ É PDU RWWREUH \$XWRVWUDGH 6LQGDFDWL DOWL  
VFLRSHUR RUD ULQQRZR  
FRQWUDWWR

5RPD RWWREUH É î8QìDGHVLRQH PDVVLFFLD WUD Oì H LO  
VLD QHL VHWRUL RSHUDWLYL VLD WUD LO SHUVRQDOH WHFQLFI  
DPPLQLVWUDWLYRĪ /R DIIHUPDQR )LOW &JLO )LW &LVO 8LOWUDV  
6OD &LVDO H 8JO 9LDELOLWç H /RJVWLFDF LQ PHULWR DOOR VFLR  
QDJLRQDOH GL WXWR LO SHUVRQDOH GHOH DXWRVWUDGH GHO  
DJJLXQJHQGR FKH îUDSSUHVHQWD XQ ULVXOWDWR HFFHJLRQDOH  
OD FHQWUDOLWç QHO ULQQRZR GHO FRQWUDWWR QDJLRQDOH GL ;  
GHOLFDFWR FRPH TXHOOR GHOH WXWHOH VRFLDOLĪ  
î2UD D IURQWH GL XQD GHOOD GLVSRQLELOLWç GL \$XWRVWUDGH S  
Oì,WDOLD H )HGHUHWL É SURVHJXRQR OH RUJDQLJJDJLRQL VLQGI  
VRWRVFULYHUH OD FODXVROD GL VDOYDJXDUGLD VRFLDOH H OD  
FRQWUDWWDH a LQGLVSHQVDELOH OR VFLRJOLPHQWR LQ WHUF  
GHOOD ULVHUVD GD SDUWH GL )LVH \$FDS DIIHQFK« OD WUDWWDW  
ULSUHQGHUH FRQ WXWL L VRJJHWL FRLQYROWL H VL SRVVD UC  
JLXQJHUH DOOD FKLXVUD GHO FRQWUDWWR FROHWWLYR 4XDO  
YHULILFDVVH É DIIHUPDQR LQILQH )LOW &JLO )LW &LVO 8LOWUD'  
&LVDO H 8JO 9LDELOLWç H /RJVWLFDF É VDUDQQR DWWLYDWH QXR  
XOWHULRUL LQLJLDWLYH D WXWHOD GL WXWR LO SHUVRQDOH GH

125183

8IILFL 6WDPSD  
)LOW &JLO É \*XLGR %DUFXFFL É FHOO  
8LOWUDVSRUWL É \*LRYDQQD 9LVFR É FHOO

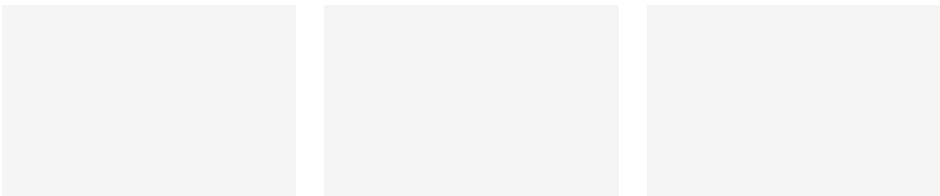
 /,67(1 72 7

\$872675\$( &2175\$772 3(5621\$( 6&,23(52 8./75\$63257.

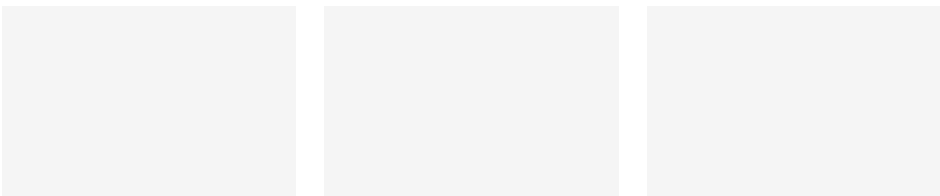
€ ž • É Æ Ô ] ^ [ ] Ó

6 35(9,286 3267 1(;7 3267  
,17(59(172 ', 0\$187(1=,21( &2562 %\$6( ', 3527  
\$// \$ &21'277\$ , '5,&\$ ,1 /2; &,9,/( 3(5 92/21  
&\$67(//,1\$ 6&\$ /2 9,\$ 0\$5&

5(/\$7(' 32676



%5\$=,/ 1\$( 5267(5 &2\$6( &/\$<721 Î, +\$'+( 8. %25'(5  
8 :25/' &83 (1'/(66 23325781,7,365(3\$5('1(66 )25 (  
72 \*52: \$1' '(9(/23 (;,7 2&72%(5  
1(: ,('\$6Ï



% 8 2 1 \* , 2 5 1 2 \$ / \* + ( 5 2 , 7 : ( %



' D W D  
3 D J L Q D  
) R J O L R



125183

% 8 2 1 \* , 2 5 1 2 \$ / \* + ( 5 2 , 7 : ( %

'DWD  
3DJLQD  
)RJOLR

125183



